



Γνωρίστε την 3η Τάξη!

Τα παιδιά μας ζουν στη μεγάλη και ευλογημένη αυτή χώρα, αλλά δεν θέλουμε να χάσουν και την Ελληνική τους ταυτότητα.

Πρέπει όμως να λάβουμε υπόψη μας, ότι η κοινωνία που μεγαλώνουν τα σημερινά παιδιά, γίνεται πιο απαιτητική και δυστυχώς δεν μπορούν όλα τα παιδιά να ανταπεξέλθουν.

Είναι πολύ σημαντικό, γονείς και δάσκαλοι να προσπαθούμε να κατανοούμε την κούραση και το άγχος των παιδιών, χωρίς κριτική και αυστηρό έλεγχο.

Είναι αλήθεια όμως, ότι η επιτυχία του δικού μας σχολείου έχει ξεπεράσει κάθε προσδοκία!! Παρακάτω θα διαβάσετε σκέψεις των παιδιών όπως τα έγραψαν τα ίδια, με μικρές μονάχα διορθώσεις από εμένα.

κα Δέσποινα



Βασίλης Κουκούτσης

Είμαι ο Βασίλης, γιορτάζω κάθε χρόνο 1 Ιανουαρίου.

Είμαι εννέα χρονών και έχω ένα αδελφό το Χάρη, πολύ δύσκολος, αλλά είναι και αστείος.

Ο μπαμπάς είναι από το Καρπενήσι, η μαμά από το Κιλκίς και η Νονά μου από την Κρύα Βρύση.

Πάμε κάθε μέρα στο Αμερικανικό σχολείο, κάθε Δευτέρα και Τετάρτη στο Ελληνικό σχολείο και την Κυριακή στην Εκκλησία. Μου αρέσει το Ελληνικό σχολείο, για μένα είναι πολύ εύκολο. Εδώ στην τάξη μιλούμε μόνο Ελληνικά.



ΣΕ ΑΥΤΟΣ ΤΟ ΤΕΥΧΟΣ

3η Τάξη	2
3η Τάξη	3
Η Μαμά μου κι εγώ	3
Εργαστήρι	3
Παιχνίδια	4
Βασιλόπιτα	5
Χριστουγεννιάτικη γιορτή	6

LEARN GREEK!

"I want"

Θέλω (Thelo)

*

"I would like"

Θα ήθελα (Tha ithela)

*

"Can I"

Μπορώ να (boro na)

*

"I am hungry"

Πεινάω (pinao)

*

"I am thirsty"

Διψάω (dipsao)

*

"Today"

Σήμερα (simera)

*Εδώ
μιλάμε
Ελληνικά!*



Νίκος Κουτζούλης

Με λένε Νίκο, γιορτάζω 6 Δεκεμβρίου.

Η μαμά είναι από την Κάρπαθο και ο μπαμπάς από την Πελοπόννησο. Έχω μία αδελφή και έναν αδελφό. Η Τρίτη τάξη μου αρέσει, είναι λίγο δύσκολη, κουράζομαι αλλά έχω και καλούς φίλους.



Προσπαθώ, και η δασκάλα μου λέγει ότι έγινα καλύτερος. Θέλω να μάθω να διαβάζω και να μιλώ καλά Ελληνικά. Μου αρέσει η Ελλάδα.



Χρήστος Κετεκίδης

Είμαι ο Χρήστος και γιορτάζω τα Χριστούγεννα.

Η μαμά και ο μπαμπάς είναι από την Κάρπαθο και τη Μακεδονία. Μου αρέσει και το Αμερικανικό και το Ελληνικό σχολείο. Στο Ελληνικό σχολείο πηγαίνω κάθε Δευτέρα και Τετάρτη.

Πολλές φορές περνάμε πολύ καλά. Μου αρέσει όταν η δασκάλα μας λέγει ιστορίες από την Μυθολογία και όταν κάνουμε ερωτήσεις ο ένας στον άλλο στα Ελληνικά.

Νόμιζα που η δασκάλα μου θα είναι δύσκολη, αλλά όχι, όταν είμαστε ήσυχοι δεν μας βάζει πολλή δουλειά για το σπίτι. Super !!

Μου αρέσει όταν πηγαίνουμε στην βιβλιοθήκη και πιο πολύ όταν έχουμε πίτσα. Ξέρετε κάτι άλλο; Το καλοκαίρι θα πάω στην Κάρπαθο και πρέπει να μάθω να μιλώ πολύ καλά Ελληνικά.



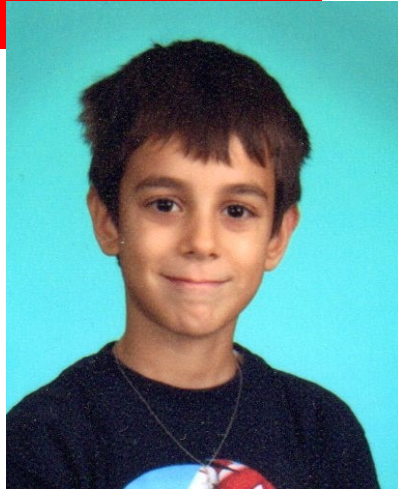
Λουκάς Θεοχαρόπουλος

Εγώ είμαι ο Λουκάς και είμαι 8 χρονών.
Γιορτάζω 18 Οκτωβρίου.

Η μαμά και ο μπαμπάς είναι από την Αθήνα,
αλλά ο παππούς είναι από την Κρήτη.

Εμένα μου αρέσει το Ελληνικό σχολείο.
Μαθαίνουμε λεξιλόγιο, Μυθολογία, Γεωγραφία
και να μιλούμε σωστά Ελληνικά. Για μένα είναι
πολύ εύκολο. Ξέρετε γιατί; Η μαμά δεν
μ'αφήνει ήσυχο στο σπίτι, κάναμε συμφωνία.
Πρέπει να διαβάζω βιβλία από την Ελλάδα με δύσκολες λέξεις και γραμματική.

Πηγαίνω στην Ελλάδα κάθε καλοκαίρι, μου αρέσει η γαλανή θάλασσα, το
ωραίο φαγητό, το παγωτό και οι φίλοι μου.



ΕΡΓΑΣΤΗΡΙ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ

Το εργαστήρι μας συνεχίζει
δυναμικά για 3η χρονιά φέτος.

Ελάτε κάθε πρώτο Σάββατο του
μήνα για να μάθετε, να παίξετε,
και να δημιουργήσετε!

Για περισσότερες πληροφορίες και
για να εγγραφείτε, καλέστε το
γραφείο της Εκκλησίας ή στείλτε
μας μήνυμα στο:
sdgreekschool@gmail.com

**Η ΕΠΟΜΕΝΗ ΣΥΝΑΝΤΗΣΗ
ΘΑ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΘΕΙ ΤΟ
ΣΑΒΒΑΤΟ 5 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ**

Join us at our Workshop so that you
can learn more about our Culture,
Traditions, and Customs in a fun and
interactive way. Visit with us theaters,
museums, and exhibits, and
experience all that our civilization
has to offer, together with your whole
family.

**GREEK CULTURE
WORKSHOP**

1st Saturday of each
month
11:00 a.m.-12:30 p.m.
St. Demetrios Greek School
721 Rahway Ave, Union, NJ
07083

Call us at 908-964-7957 to register.
It's an activity for the whole family
regardless of age. Join us!

Η ΜΑΜΑ ΜΟΥ ΚΙ ΕΓΩ



Η επόμενη συνάντηση
του προγράμματός μας
είναι τη **Δευτέρα 7
Ιανουαρίου στις 5:15
μ.μ.** Στη βιβλιοθήκη του
σχολείου μας!

Ελάτε να γνωριστούμε με
τα μικρά σας και να
περάσουμε όμορφα!

Κόστος συμμετοχής: \$20
(παρακαλούμε όπως
πληρώσετε κατά την 1η
συνάντηση).

**Οι συναντήσεις του «Η
Μαμά μου κι εγώ» θα
πραγματοποιούνται
την 1η Δευτέρα κάθε
μήνα!**



Σας
Ευχόμαστε
Καλά
Χριστούγεννα



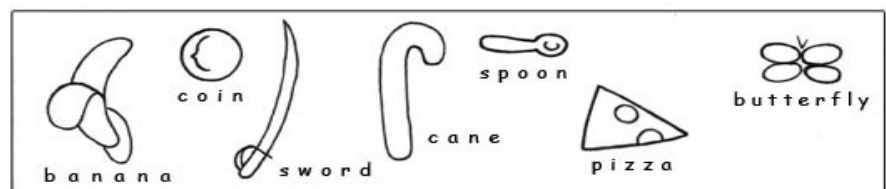
Και
ευτυχισμένο
Το
Νέο
Έτος
2019



Ζωγραφίσε
με!!!



Μπορείς να βρεις τα κρυμμένα αντικείμενα;



ΤΟ ΕΘΙΜΟ ΤΗΣ ΒΑΣΙΛΟΠΙΤΑΣ

Στα παλιά χρόνια, όταν ήταν Επίσκοπος στην Καισαρεία, οΜέγας Βασίλειος, έ-
τυχε να είναι διοικητής της Καππαδοκίας ένας ειδωλολάτρης, πολύ κακός,
σκληρός και φιλοχρήματος άνθρωπος. Οι επισκέψεις του στα διάφορα μέρη της
επαρχίας του σκοπό είχαν τη διαρπαγή και λεηλασία των θησαυρών των
Χριστιανών. Κάποτε λοιπόν, που θα έκανε την επίσκεψή του ο κακός αυτός
άρχοντας στην Καισαρεία, οι Χριστιανοί έτρεξαν φοβισμένοι στον Μέγα
Βασίλειο και του ζήτησαν τη συνδρομή του.

— Αδερφοί μου, είπε ο Βασίλειος, τή σωτηρία θά τή ζητήσωμε πρώτα από τό
Θεό. Ξέρετε βέβαια γιά ποιο σκοπό κάνει τήν επίσκεψη του ό κακός αυτός
άνθρωπος. Σάς συμβουλεύω νά μου δώση ό καθένας σας ό,τι πολύτιμο
αντικείμενο έχει, και όταν θά τόν υποδεχτούμε, θά του τά παραδώσω μέ τρόπο,
γιά νά σωθούμε.

Οί Χριστιανοί συμμορφώθηκαν μέ τά λόγια του Βασιλείου και έδωσαν πρόθυμα
ό,τι μπορούσαν. “Άλλοι έδωσαν φλουριά, άλλοι στολίδια, οι πλούσιοι έδωσαν και
γιά τους φτωχούς και έτσι μαζεύτηκε αρκετό χρυσάφι.

Ό Μέγας Βασίλειος όμως έκαμε τό θαύμα του. Ό κακός διοικητής, είτε γιατί
έμεινε ευχαριστημένος από τήν υποδοχή και τήν προσφώνηση του επισκόπου,
είτε γιατί έφτασε ελληνικός στρατός από την Πόλη, έφυγε και δέν πήρε μαζί
του τον συγκεντρωμένο θησαυρό.

Μετά την αναχώρηση του διοικητού, συγκέντρωσε ό Μέγας Βασίλειος τους
Χριστιανούς και τους είπε:

—Αδερφοί μου, με τη βοήθεια του θεού, τα δώρα σας γλύτωσαν από τον
άρχοντα. Την Κυριακή, πού μας έρχεται, θά δώσω στον καθένα ο,τι χρυσαφικά
ή φλουριά μου έδωσε.

Άλλα πώς νά έπιστρέψη όλον εκείνον τό θησαυρό στους κατόχους του; Πού νά
ξέρη τί πρόσφερε ό καθένας;

Διέταξε λοιπόν ό Μέγας Βασίλειος και έφτιασαν τό Σαββατόβραδο μικρές πίτες
γιά όλους τους Χριστιανούς και μέσα σέ κάθε πίτα έβαλε από ένα χρυσαφικό.
“Όσα περίσσεψαν διέταξε και τά μοίρασαν στους φτωχούς.

Τήν άλλη μέρα, δηλαδή τήν Κυριακή, έδωσε ό Μέγας Βασίλειος από μιά πίτα σέ
κάθε Χριστιανό και έτσι οι Χριστιανοί, καθώς έτρωγαν τήν πίτα, εύρισκαν τό
πολύτιμο αντικείμενο και τό έπαιρναν δικό τους.

Από τότε έμεινε συνήθεια νά
κάνουν οι Χριστιανοί
βασιλόπιτες και να βάζουν
νομίσματα, στην επέτειο της
εορτής του Μεγάλου
Βασιλείου.

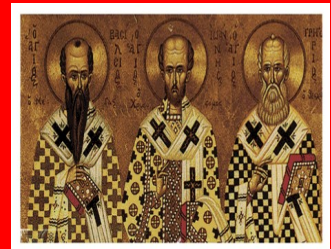
Παλιό Αναγνωστικό

Γ Δημοτικού, Αθήνα 1966



SAVE THE DATE

January 26, 2019
we will participate in the
**Three Hierarchs
Metropolis**
celebration in Paramus!



Στις 26 Ιανουαρίου 2019
θα συμμετάσχουμε στη
γιορτή των Τριών
Ιεραρχών της
Μητροπόλεως, στο Para-
mus. Εάν θέλετε να
παρευρεθείτε,
ενημερώστε μας έως τις
10 Ιανουαρίου στο
sdgreeksschool@gmail.com

Ελληνικό σχολείο Αγίου Δημητρίου
721 Rahway Ave
Union, NJ 07083

Phone: 908-964-7957
E-mail: sdgreeksschool@gmail.com


ST. DEMETRIOS GREEK SCHOOL
Εδώ μιλάμε Ελληνικά!
721 Rahway Ave, Union NJ 08073
Tel. 908-964-7957

Το σχολείο μας ιδρύθηκε
πριν από 90 χρόνια! Από
τα θρανία του έχουν
περάσει πολλοί μαθητές!
Και το μόνο σίγουρο είναι
ότι όλοι έμαθαν
Ελληνικά, όπως κι εμείς!

Το σχολείο μας είναι
διάσημο! Ε βέβαια, αφού
εμείς είμαστε οι μαθητές
του, και είμαστε
σπουδαίοι!!!

Αγαπώ το σχολείο!



Please note that our
school will be closed
from 12/20/2018 and
up until 01/01/2019.

We will re-open on
Wednesday, January
2nd, 2019!

Παρακαλούμε
σημειώστε ότι το
σχολείο μας θα είναι
κλειστό από 20
Δεκεμβρίου έως και
την 1η Ιανουαρίου
Θα είμαστε ξανά μαζί
στις 2 Ιανουαρίου
2019

Annual Christmas Pageant 2018 in photos



Και του Χρόνου!
Καλά Χριστούγεννα!